

平成30年12月10日

December 10, 2018

## お知らせ

### 年末年始の証明書自動発行機停止について

Notice: Certificate Issuing Machine's Stoppage  
During the Year-End and New Year holidays

下記期間中は証明書自動発行機を全機停止します。

None of the certificate issuing machines will be available  
during the following period.

年始は1月4日（金）8：00から稼働します。

Machines will start working from 8:00am, January 4.

### 記

自：平成30年12月29日（土）

From: Saturday, December 29, 2018

至：平成31年 1月 3日（木）

To: Thursday, January 3, 2019

※注意※ 必要と思われる証明書は前もって発行機により  
交付を受けておいてください。

Note: If there are any certificates that you need soon, please issue  
certificates through the machines in advance.



Have a Happy New Year!

学生部学務課

Student Affairs Department